



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/440  
17 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЭФИОПИИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ИЮНЯ 1996 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Федеративной Демократической Республики Эфиопии при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим препроводить сообщение Министерства иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопии от 6 июня 1996 года об осуществлении резолюции 1054 (1996) Совета Безопасности (см. приложение).

Приложение

Сообщение Министерства иностранных дел Эфиопии от 6 июня 1996 года  
на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопии имеет честь сослаться на записку Генерального секретаря от 15 мая 1996 года (SCA/2/96(10-1), в которой он просил представить информацию о мерах, принятых правительством Эфиопии в соответствии с пунктами 3 и 5 резолюции 1054 (1996) Совета Безопасности.

В этой связи Министерство хотело бы информировать Генерального секретаря о том, что еще до принятия резолюции 1054 (1996) правительство Эфиопии уже приняло меры, которые полностью отвечают вышеупомянутым пунктам. Соответственно, по состоянию на 1 сентября 1995 года:

a) численность дипломатического персонала, работающего в посольстве Судана в Аддис-Абебе, была ограничена четырьмя дипломатами, включая посла, а остальные сотрудники покинули территорию Эфиопии в семидневный срок. За передвижением оставшихся дипломатов осуществляется пристальный контроль. Кроме того, правительство Эфиопии ограничило численность своего дипломатического персонала в Хартуме на аналогичном уровне;

b) закрыто консульство Судана в Гамбеле (Западная Эфиопия);

c) все граждане Судана теперь должны получать визу для въезда в Эфиопию, и предоставленное правительством Эфиопии соседним странам право на безвизовый въезд отныне на граждан Судана распространяться не будет;

d) всем прямо или косвенно связанным с Суданом учреждениям и неправительственным организациям, действовавшим под видом оказания гуманитарной помощи, было предписано немедленно прекратить всякую деятельность в Эфиопии, и суданские граждане и экспатрианты, работавшие в этих организациях, покинули страну;

e) компании "Судан эйруейз" запрещено совершать полеты в Эфиопию, а суданские граждане, работавшие в представительстве этой авиакомпании в Аддис-Абебе, покинули страну. Точно так же компания "Этиопиан эрлайнз" отменила свой рейс в Хартум;

f) суданская общинная школа в Аддис-Абебе закрыта, а все работавшие в ней преподаватели, являвшиеся гражданами Судана, и другие экспатрианты покинули территорию Эфиопии в семидневный срок;

g) корпункт суданского информационного агентства (СУНА) закрыт, а работавшие в этом корпункте суданские граждане покинули территорию Эфиопии в семидневный срок.

-----